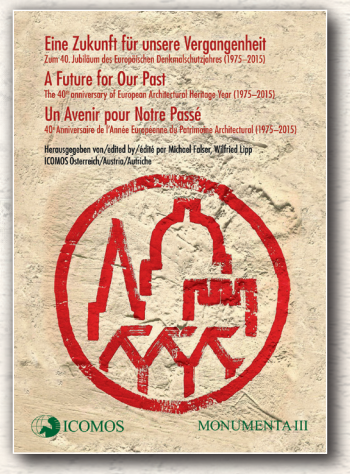

Unter dem Motto **Eine Zukunft für unsere Vergangenheit** war das **Europäische Denkmalschutzjahr von 1975** die bisher bedeutendste und erfolgreichste Kampagne zur Bewahrung und Emporwertung des architektonischen Erbes in Europa. In der Anerkennung der Bedeutung städtebaulicher Ensembles, in der Bedachtnahme auf die Pluralität der Denkmalkategorien, im partiellen Engagement der Bürger und in legalen bzw. administrativen Weichenstellungen fand dieses Jahr nachhaltigen Niederschlag. Programmatik und Ideen von 1975 sind nach wie vor virulent und fordern eine Neuinterpretation unter den Bedingungen der Gegenwart heraus. Zum 40. Jubiläum 2015 stellt diese Publikation die erste umfassende Würdigung der europäischen Kampagne von 1975 dar. Mit über 40 internationalen Beiträgen wird das Ereignis aus der Perspektive der damals beteiligten europäischen Länder thematisiert, der Einfluss auf die ehemaligen osteuropäischen Blockstaaten untersucht, und darüber hinaus auf die Rezeption außerhalb Europas eingegangen. ICOMOS Österreich hat, in Verbindung mit ICOMOS Deutschland, Luxemburg und der Schweiz, diesen dritten MONUMENTA Band initiiert und unter der Regie der Herausgeber auf den Weg gebracht.

Under the motto **A Future for Our Past**, the **European Architectural Heritage Year of 1975** was the most important and successful campaign of its time for the preservation and valorisation of architectural heritage in Europe. With its recognition of the importance of urbanistic ensembles, of the plurality within the categories of historic monuments, of citizens' engagement, and finally, of legal and administrative measures for monument protection, this European campaign had a sustainable impact. Its programmatic approaches and conceptual ideas are of high importance for the present, and motivate new interpretations for the future. This publication is the first comprehensive appraisal of 1975 European Architectural Heritage Year for its 40th anniversary in 2015. More than 40 international authors comment on the participating countries, the campaign's influences in the East Bloc Countries, and its Non-European reception. ICOMOS Austria has, with its two editors and in collaboration with ICOMOS committees of Germany, Luxemburg and Switzerland, initiated this third volume of the MONUMENTA series.

Sous le slogan **Un avenir pour notre passé**, **l'Année européenne du patrimoine architectural en 1975** a été probablement jusqu'à aujourd'hui la campagne la plus importante et la plus réussie en Europe pour la protection et la valorisation du patrimoine culturel architectural. À travers sa reconnaissance de la valeur des ensembles urbanistiques, de la pluralité des catégories de monuments historiques, de la participation des citoyens et, enfin, des mesures légales et administratives, cette campagne Européenne a eu un impact considérable. Son approche programmatique et ses apports conceptuels revêtent encore de nos jours une grande importance et suscitent de nouvelles interprétations qui alimentent les réflexions sur l'avenir. Cette publication rend hommage pour la première fois à l'Année européenne du patrimoine architectural de 1975 à l'occasion de son 40e anniversaire en 2015. Avec plus de quarante articles, elle propose une approche de cet évènement par le prisme des pays participants, mais également au regard de son influence sur le bloc des pays de l'Est en Europe, ainsi que de sa réception extra-européenne. C'est l'ICOMOS Autriche, avec la collaboration, pour ce troisième volume de la série MONUMENTA, de l'ICOMOS Allemagne, Luxembourg et Suisse, qui a initié cet ouvrage commémoratif élaboré ensuite sous la conduite de ses deux éditeurs.

PRESSEMITTEILUNG (13. November 2015)

Unter dem Motto „Eine Zukunft für unsere Vergangenheit" war das europäische Denkmalschutzjahr 1975 die bisher wohl bedeutendste und erfolgreichste Kampagne zur Bewahrung und Aufwertung des architektonischen Erbes.
Die Erträge dieses vom Europarat ausgerufenen Jahres fanden nachhaltigen Niederschlag in der Anerkennung der Bedeutung städtebaulicher Ensembles, in der Bezugnahme auf die Pluralität der Denkmalkategorien, im partiellen Engagement der Bürger und in legalen und administrativen Weichenstellungen.
In über 40 Beiträgen wird das Ereignis aus der Perspektive der damals beteiligten europäischen Länder und der ehemaligen osteuropäischen Blockstaaten dargestellt. Darüber hinaus wird die Rezeption des Jahres 1975 auch außerhalb Europas, in Brasilien, den USA, Südafrika, China, Japan und Australien thematisiert.
Die umfassende Darstellung macht deutlich, dass das europäische Denkmalschutzjahr 1975 Ausdruck einer signifikanten Schwellenzeit gewesen ist. Das ambivalente Entwicklungspotential von damals zeigt heute – 40 Jahre danach – klare Konturen. Zweifelsohne positiv wurden die Restaurierungspraxis verfeinert, das Netzwerk der Stakeholder verbreitert und ganz allgemein der Horizont des Kulturerbe-Bewusstseins erweitert.
Gleichzeit hat das gesellschaftlich kollektive und politische Engagement abgenommen und die zivilisatorischen Gefährdungen des architektonischen Erbes haben durch die Rasanz der städtebaulichen Entwicklung und durch das Primat wirtschaftlicher Überlegungen weiter zugenommen. Zusätzlich verschärft hat sich die Situation durch den in Krieg und Terror wütenden „Kampf der Kulturen", der gezielt auch das architektonische Erbe als Feindbild ins Visier barbarischer Zerstörung genommen hat.
Es ist also höchste Zeit, an das Motto von 1975 nicht nur zu erinnern, sondern aus der Analyse dieses Jahres für die gegenwärtigen Herausforderungen, für Gefährdung und Chancen des kulturellen Erbes Antworten zu finden und im Hinblick auf das 2018 geplante Europäische Kulturerbejahr (European Cultural Heritage Year) neue Impulse zu setzen.
Mit dieser Überzeugung hat ICOMOS Österreich – in Verbindung mit ICOMOS Deutschland, Luxemburg und der Schweiz – den Band III der Reihe MONUMENTA initiiert und unter der Regie der Herausgeber als Neuerscheinung zum Herbst 2015 fertig gestellt.

MONUMENTA III
1. Auflage 2015, 674 Seiten deutsch/englisch/französisch, mit zahlreichen Abbildungen und Dokumenten,
gebunden, 17.0 x 24.3 cm,
Euro 39.90
ISBN 978-3-945880-03-6

Bäßler
hendrik Bäßler verlag · berlin
Strausberger Platz 12 · 10243 Berlin
Fon: +49(0)30.240 858 56 · Fax: +49(0)30.24 926 53
E-Mail: info@baesslerverlag.de
www.baesslerverlag.de

Europäisches Denkmalschutzjahr
European Architectural Heritage Year
Année Européenne du Patrimoine Architectural
1975 / 2015
MONUMENTA III